

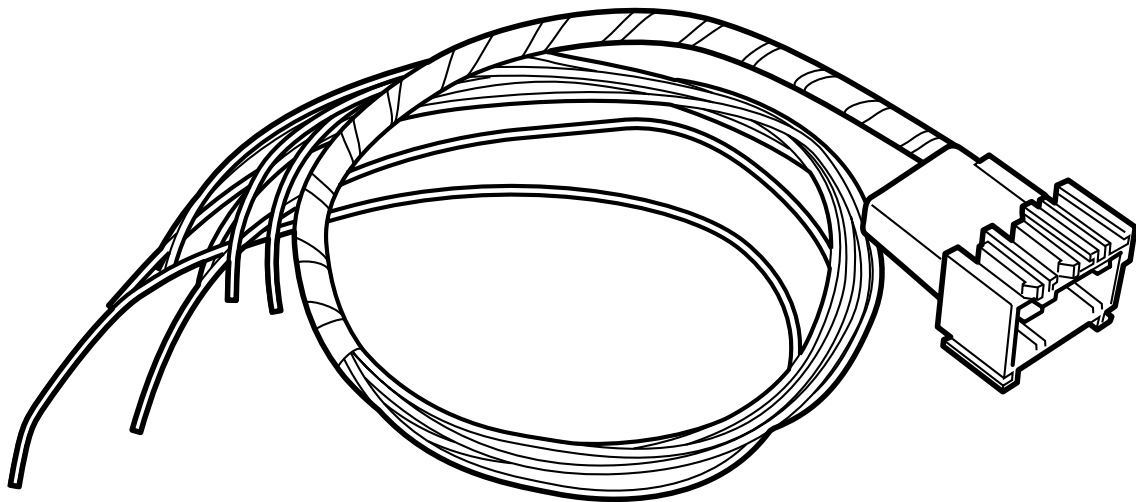


**MONTERINGSANVISNING · INSTALLATION INSTRUCTIONS
MONTAGEANLEITUNG · INSTRUCTIONS DE MONTAGE**

Saab 9-3, Saab 9-5

어댑터 연결, 핸드프리

Accessories Part No.	Group	Date	Instruction Part No.	Replaces
12 801 584	9:39-10	Mar 07	12 801 585	12 801 585 Apr 03

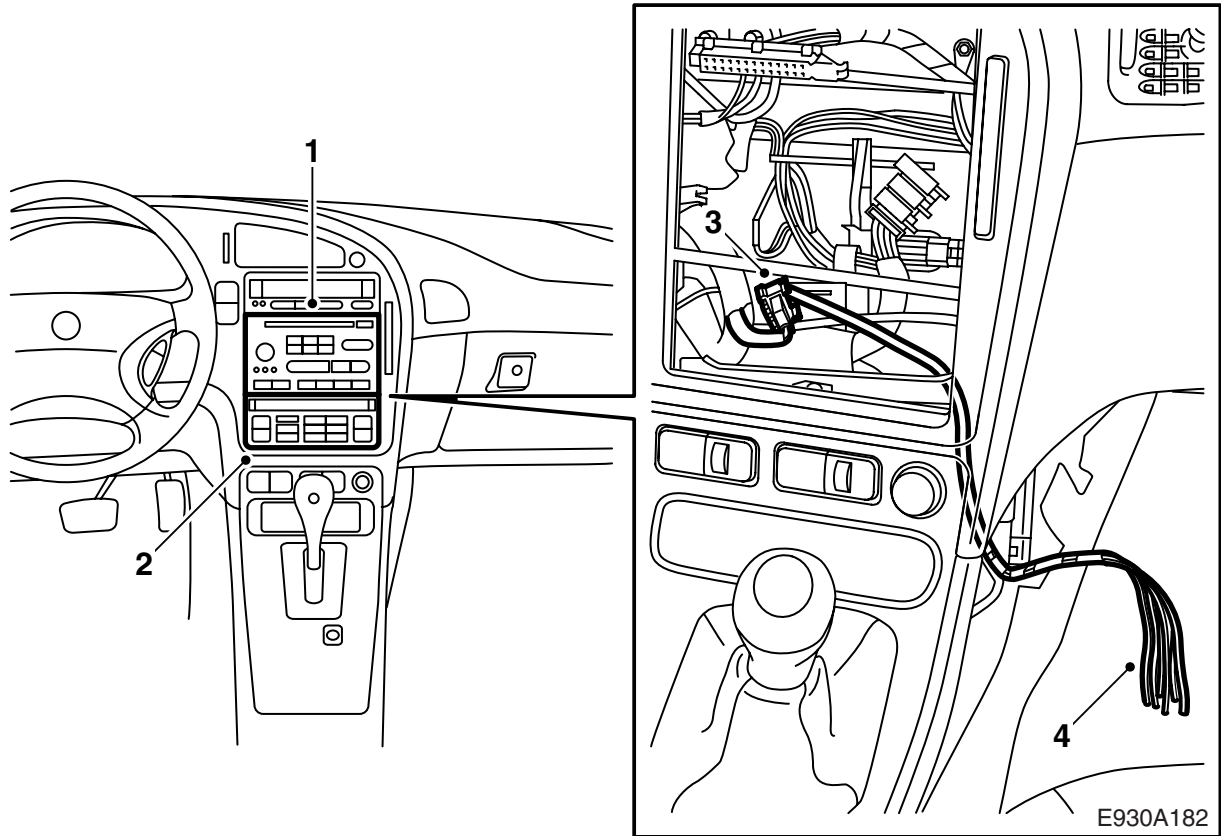


E930A181

Saab 9-3 (9400) M98-03: 4페이지를 참조한다

Saab 9-3 (9440) M03-: 6페이지를 참조한다

Saab 9-5: 2페이지를 참조한다



Saab 9-5

Saab 9-5는 두 수준의 핸드폰 설치가 준비되어 있다:

전화 설치 준비 (Tel 0) 그리고 핸드프리 설치 준비 (Tel 1). 어댑터 연결은 두 경우 모두 사용될 수 있다.

참고

핸드프리 설치준비가 되어 있는 차량, Tel 1: 작업을 시작하기 전에 전화가 마이크의 고레벨 또는 저레벨 출력을 사용하는지 전화 제작사에 문의 점검한다.

- 1 **Saab 오디오 장치:** 해당 구멍에 라디오에 딸려오는 특별 공구를 눌러 넣는다. 공구에서 클릭 소리가 들리고 잠길 때까지 누른다. 그 다음 공구와 함께 라디오를 꺼낸다.
- Saab 오디오 장치 제외:** 라디오 위의 보관 박스를 탈착한다. 라디오를 꺼낸다.
- 2 ACC- 또는 MCC-패널을 탈착한다.
- 3 팬 하우징의 커넥터를 찾은 후 (래틀 가드 테이프로 감아짐), 테이프를 풀고 어댑터 하니스를 전화 연결용 커넥터에 연결한다. 남은 커넥터 둘레에 테이프를 감는다.
- 4 전화 브래킷에 어댑터 와이어링 하니스를 당겨 내린다.

- 5 자동차 전화의 커넥터에 연결된 어댑터 하니스에 해당 선을 연결한다. 정확하게 연결하기 위해 차량의 커넥터 연결에 대한 아래에 나온 도표, 해당 전화 연결 전기 회로도 참조한다. 여러 연결의 기능을 비교한다.

차량의 커넥터에서 핀의 위치

핀	전화설치 준비된 차량 (Tel 0)	핸드프리 전화 설치 준비 (Tel 1)
1	접지	접지
4	뮤트	뮤트
5	연결되지 않음	비상경고등 (OnStar)
7	연결되지 않음	출력 접지
9	연결되지 않음	마이크 접지
10	12V (+ 15), 키제어 전압	12V (+ 15), 키제어 전압
11	12V (+ 30) 전압 공급	12V (+ 30) 전압 공급
14	연결되지 않음	경음기 (OnStar)
16	연결되지 않음	출력 신호
18	연결되지 않음	마이크 고/저 레벨 출력

- 6 루프 콘솔을 탈착하고 다음 도표에 따라 저레벨/고레벨 신호의 전화 제작사 사양에 따라 차량의 마이크가 연결되었는지 점검한다.

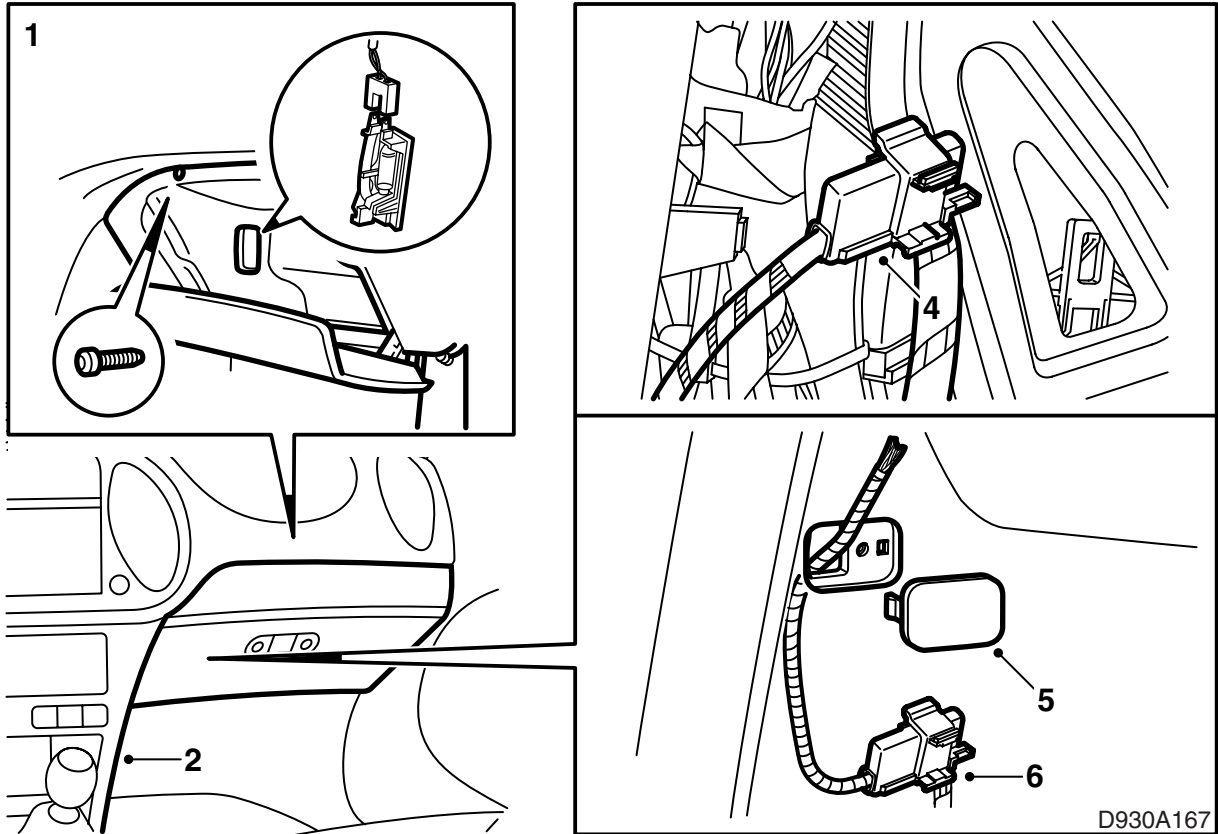
필요 시, 마이크용 커넥터를 분리하고 다음 도표를 참조하여 커넥터의 올바른 위치에 핀과 함께 케이블 연결을 옮긴다.

마이크, 3 핀 커넥터

핀	마이크, 3 핀 커넥터
1	마이크 입력, 고레벨
2	마이크 입력, 저레벨
3	마이크 접지

- 7 전화 연결이 작동되는지 점검한다.
 8 ACC- 또는 MCC-패널을 장착한다.
 9 **Saab 오디오 장치:** 라디오를 장착한다.

Saab Audio System: 라디오 위에 라디오와 보관 박스를 장착한다.



Saab 9-3 (9400) M98-03

Saab 9-3의 두 레벨의 핸드폰 설치 준비:

전화 설치 준비 (Tel 0) 그리고 핸드프리 설치 준비 (Tel 1). 어댑터 연결은 두 경우 모두 사용될 수 있다.

참고

핸드프리 설치준비가 되어 있는 차량, Tel 1: 작업을 시작하기 전에 전화가 마이크의 고레벨 또는 저레벨 출력을 사용하는지 전화 제작사에 문의 점검한다.

- 1 글러브 박스를 분리한다.
- 2 측면 패널을 탈착한다 (승객석측).
- 3 미리 준비된 전화 설치용 18핀 커넥터를 고정하는 케이블 타이를 잘라낸다.
- 4 18핀 커넥터에 어댑터 하니스를 연결한다.
- 5 측면 패널의 커버를 탈착하고 어댑터 하니스를 밀어 넣는다.
- 6 측면 패널에 있는 구멍에 케이블 타이로 커넥터를 장착, 고정하여 흔들거리는 소리가 나지 않게 한다.

7 자동차 전화의 커넥터에 연결된 어댑터 하니스에 해당 선을 연결한다. 정확하게 연결하기 위해 차량의 커넥터 연결에 대한 아래에 나온 도표, 해당 전화 연결 전기 회로도 참조한다. 여러 연결의 기능을 비교한다.

차량의 커넥터에서 핀의 위치

핀	전화설치 준비된 차량 (Tel 0)	핸드프리 전화 설치 준비 (Tel 1)
1	접지	접지
4	뮤트	뮤트
5	연결되지 않음	비상경고등 (OnStar)
7	연결되지 않음	출력 접지
9	연결되지 않음	마이크 접지
10	12V (+ 15), 키제어 전압	12V (+ 15), 키제어 전압
11	12V (+ 30) 전압 공급	12V (+ 30) 전압 공급
14	연결되지 않음	경음기 (OnStar)
16	연결되지 않음	출력 신호
18	연결되지 않음	마이크 고/저 레벨 출력

8 루프 콘솔을 탈착하고 다음 도표에 따라 저레벨/고레벨 신호의 전화 제작사 사양에 따라 차량의 마이크가 연결되었는지 점검한다.

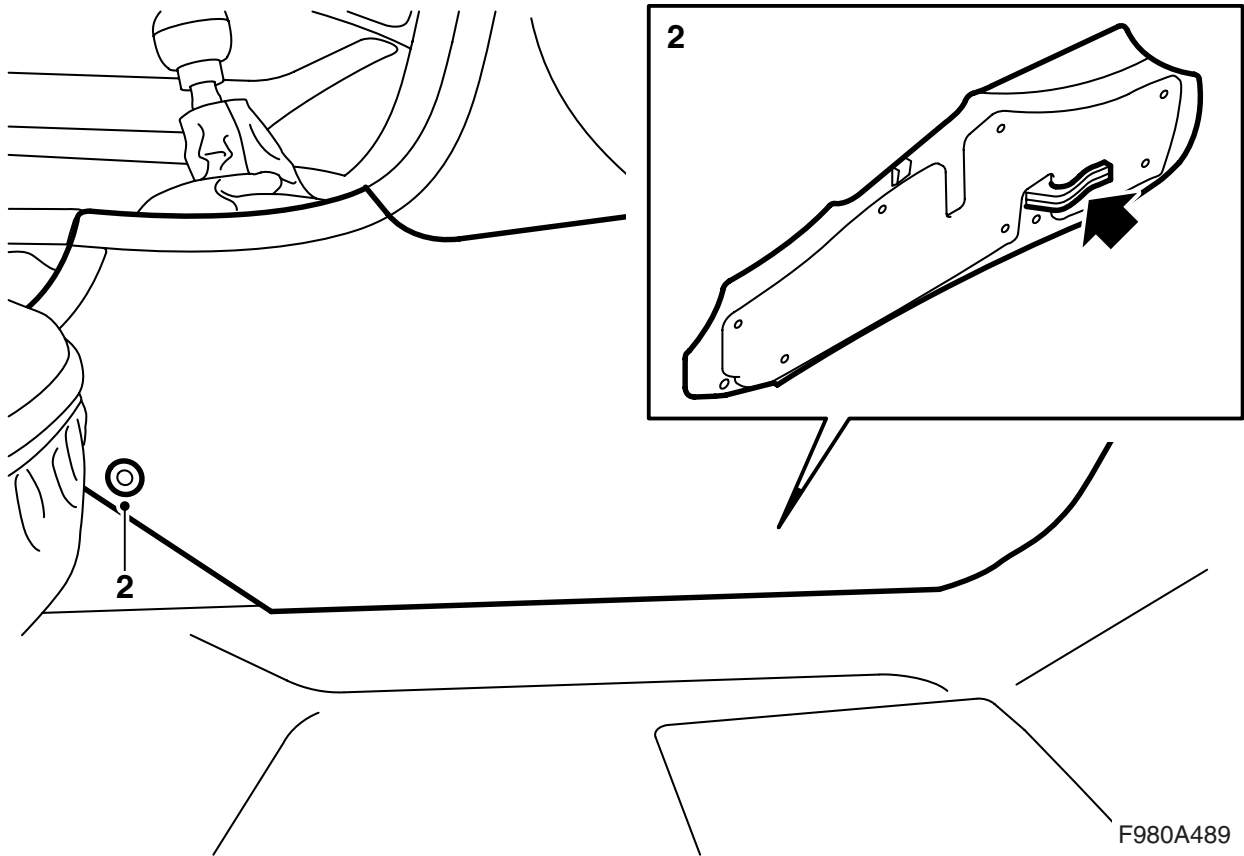
필요 시, 마이크용 커넥터를 분리하고 다음 도표를 참조하여 커넥터의 올바른 위치에 핀과 함께 케이블 연결을 옮긴다.

마이크, 3 핀 커넥터

핀	마이크, 3 핀 커넥터
1	마이크 입력, 고레벨
2	마이크 입력, 저레벨
3	마이크 접지

9 전화 연결이 작동되는지 점검한다.

10 측면 패널과 글러브 박스를 장착한다.



F980A489

Saab 9-3 (9440) M03-

Saab 9-3는 두 레벨의 핸드폰 설치가 준비되어 있다:

- 핸드프리 설치 준비 (Tel 1)
- 전화 설치 준비 (Tel 0)

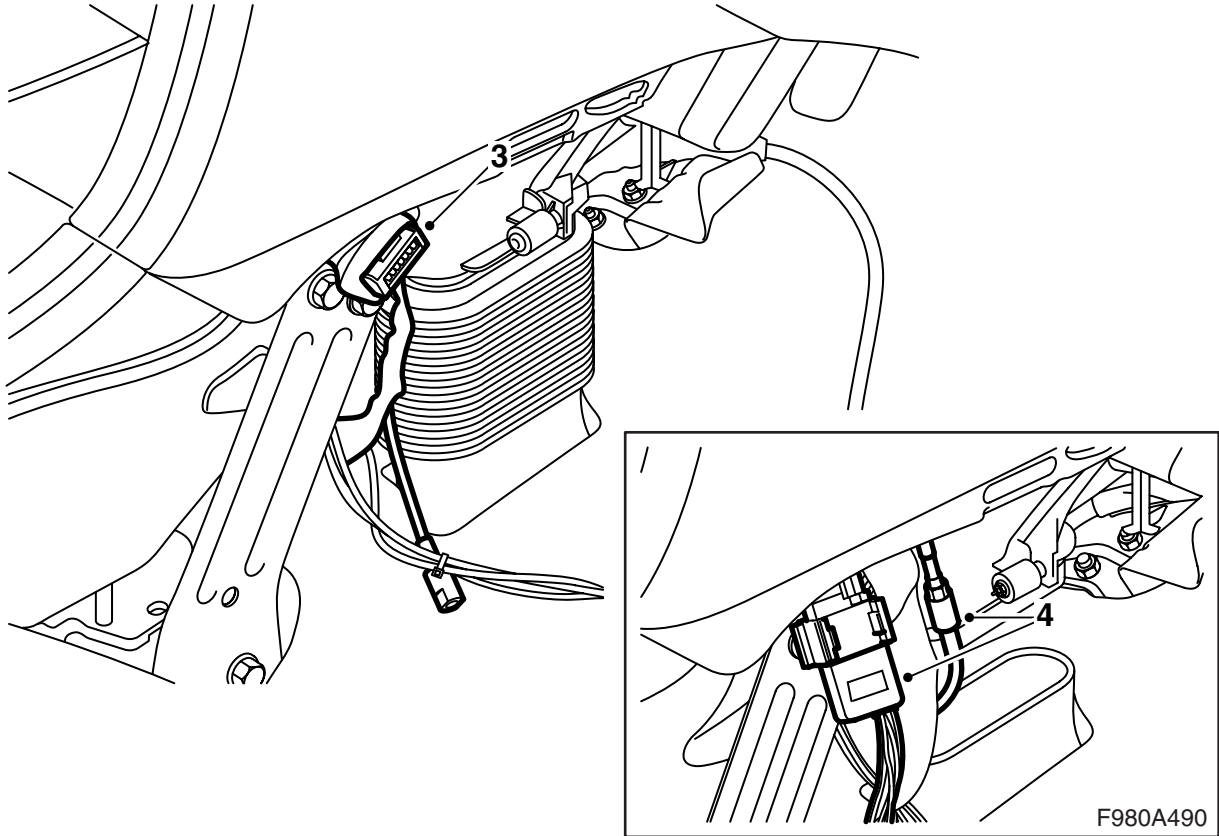
어댑터 연결은 두 경우 모두 사용될 수 있다.

참고

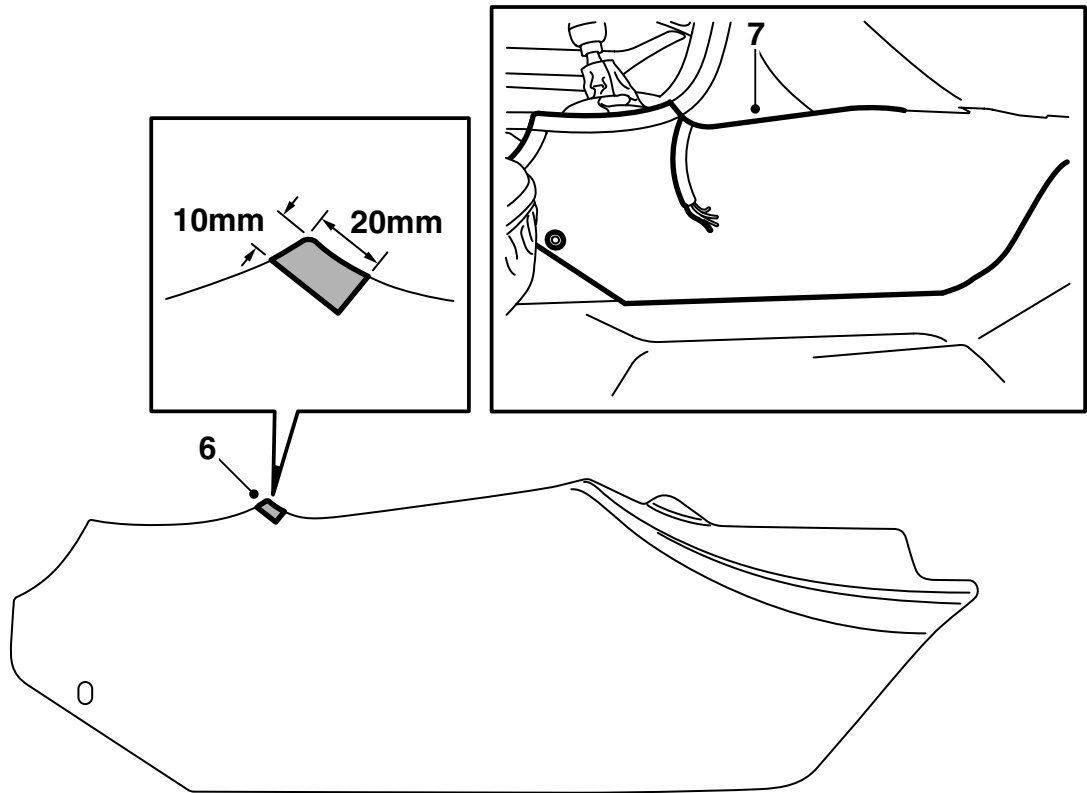
핸드프리 설치준비가 되어 있는 차량, Tel 1:

작업을 시작하기 전에 전화가 마이크의 고레벨 또는 저레벨 출력을 사용하는지 전화 제작사에 문의 점검한다.

- 1 배터리의 음극 케이블을 탈착하고 점화 스위치에서 키를 빼낸다.
- 2 **LHD:** 센터 콘솔의 우측 측면 패널을 탈착한다.
RHD: 센터 콘솔의 좌측 측면 패널을 탈착한다.



- 3 오른쪽 (LHD) 또는 왼쪽 (RHD) 수직 멤버 옆의 대시보드 커버 안쪽에서 전화설치 예비설비를 찾아낸다.
- 4 커넥터에서 소음방지 테이프를 탈착하고 차량의 전화 예비 연결에 어댑터 연결을 연결한다.
- 5 커넥터 둘레에 소음방지 테이프를 장착한다.



F980A258

- 6 탈착한 측면 패널에 어댑터 연결이 지나갈 홈을 만든다 (20mm x 10mm).
- 7 측면 패널과 측면 패널에 있는 구멍에 위치한 어댑터 연결을 장착한다.

- 8 어댑터 연결의 해당 케이블을 차량의 전화 커넥터에 연결한다. 정확하게 연결하기 위해 아래에 나온 도표를 참조하고 (차량의 커넥터 연결에 대한 내용) 해당 전화 연결 전기 회로도 를 참조하여 여러 연결의 기능을 비교한다.

차량의 커넥터에서 핀의 위치

핀	전화설치 준비된 차량 (Tel 0)	핸드프리 전화 설치 준비 (Tel 1)
1	접지	접지
4	뮤트	뮤트
7	연결되지 않음	출력 접지
9	연결되지 않음	마이크 접지
10	12V (+ 15), 키제어 전압	12V (+ 15), 키제어 전압
11	12V (+ 30) 전압 공급	12V (+ 30) 전압 공급
14	연결되지 않음	마이크 저레벨 출력
16	연결되지 않음	출력 신호
18	연결되지 않음	마이크 고레벨 출력

- 9 배터리의 마이너스 케이블을 장착한다.
 10 전화가 작동되는지 점검한다.
 11 시간과 날짜를 조정한다.
 12 점화 스위치에 키를 꽂아 리모컨의 코드를 동기화시킨다.

주의

이것은 모든 키에 다 실행해야 한다. 그렇지 않으면 리모컨이 작동되지 않는다.

- 13 사이드 윈도우를 위아래로 두번 올렸다 내렸다 하여 윈도우 리프트의 끼임 방지 기능을 기동시킨다. 이 기능이 기동되면 확인음이 들린다.